



EUROPOS CENTRINIS BANKAS

2004 m. rugpjūčio 3 d.

PRANEŠIMAS SPAUDAI

EUROSISTEMOS KONSOLIDUOTA FINANSINĖ ATASKAITA 2004 m. liepos 30 d.

I. Su pinigų politikos operacijomis nesusiję straipsniai

Per savaitę, kuri baigiasi 2004 m. liepos 30 d., Eurosistemos grynoji pozicija užsienio valiuta (2 ir 3 straipsniai turto dalyje, atėmus 7, 8 ir 9 straipsnius įsipareigojimų dalyje) sumažėjo 0,2 mlrd. eurų – iki 173,9 mlrd. eurų dėl operacijų su klientais ir operacijų, susijusių su portfelio valdymu.

Eurosistemoje sukauptos **euro zonos rezidentų apyvartinių vertybinių popierių eurai** atsargos (7 straipsnis turto dalyje) sumažėjo 5,4 mlrd. eurų – iki 67,5 mlrd. eurų, pirmiausiai dėl to, kad vienas nacionalinis centrinis bankas perklasifikavo vertybinius popierius kaip **kitas turtas** (9 straipsnis turto dalyje). **Banknotai apyvartoje** (1 straipsnis įsipareigojimų dalyje) padidėjo 4,5 mlrd. eurų – iki 463,1 mlrd. eurų. **Įsipareigojimai valdžiai** (5.1 straipsnis įsipareigojimų dalyje) sumažėjo 1,4 mlrd. eurų – iki 71,2 mlrd. eurų.

II. Su pinigų politikos operacijomis susiję straipsniai

Eurosistemos grynasis skolinimas kredito įstaigoms (5 straipsnis turto dalyje, atėmus 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 ir 4 straipsnius įsipareigojimų dalyje) sumažėjo 1,5 mlrd. eurų – iki 331,9 mlrd. eurų. Trečiadienį, 2004 m. liepos 28 d., baigėsi 259,5 mlrd. eurų vertės **pagrindinės refinansavimo operacijos** terminas ir buvo atlikta nauja 258 mlrd. eurų vertės operacija.

Ketvirtadienį, 2004 m. liepos 29 d., baigėsi 25 mlrd. eurų vertės **ilgesnės trukmės refinansavimo operacijos** terminas ir buvo atlikta nauja 25 mlrd. eurų vertės operacija.

Pasinaudojimas **ribinio skolinimo galimybe** (5.5 straipsnis turto dalyje) ir **indėlių galimybe** (2.2 straipsnis įsipareigojimų dalyje) iš esmės buvo nulinis – beveik kaip ir praėjusią savaitę.

III. Euro zonos kredito įstaigų einamosios sąskaitos

Dėl visų įvykdytų sandorių, Eurosistemos kredito įstaigų **einamosios sąskaitos** pozicija (2.1 straipsnis išsipareigojimų dalyje) sumažėjo 5,6 mlrd. eurų – iki 131,2 mlrd. eurų.

Europos centrinis bankas

Spaudos ir informacijos skyrius

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Faksas: +49 69 1344 7404

Internetas: <http://www.ecb.int>

Naudoti leidžiama tiktai nurodžius šaltinį.



EUROPOS CENTRINIS BANKAS

Eurosistemos konsoliduota savaitinė finansinė ataskaita 2004 m. liepos 30 d.
(mln. EUR)

Turtas	Likutis 2004 m. liepos 30 d.	Skirtumas dėl sandorių, palyginti su praėjusia savaitė	Įsipareigojimai	Likutis 2004 m. liepos 30 d.	Skirtumas dėl sandorių, palyginti su praėjusia savaitė
1 Auksas ir gautinas auksas	127 382	0	1 Banknotai apyvartoje	463 148	4 464
2 Pretenzijos ne euro zonos rezidentams užsienio valiuta			2 Su pinigų politikos operacijomis susiję įsipareigojimai euro zonos kredito įstaigoms eurai		
2.1 Iš TVF gautinos lėšos	28 014	-83	2.1 Einamosios sąskaitos (įskaitant privalomųjų atsargų sistemą)	131 208	-5 589
2.2 Likučiai bankų sąskaitose ir investicijos į vertybinius popierius, išorės paskolos ir kitas išorės turtas	144 119	-2 562	2.2 Indėlių galimybė	34	11
	172 133	-2 645	2.3 Terminuoti indėliai	0	0
3 Pretenzijos euro zonos rezidentams užsienio valiuta	17 316	328	2.4 Koreguojančios grįžtamosios operacijos	0	0
4 Pretenzijos ne euro zonos rezidentams eurai			2.5 Indėliai, susiję su įkaito vertės išlaikymo prievole	34	31
4.1 Likučiai bankų sąskaitose, investicijos į vertybinius popierius ir paskolos	7 915	205		131 276	-5 547
4.2 Pretenzijos, atsirandančios dėl kredito galimybės pagal VKM II	0	0	3 Kiti įsipareigojimai euro zonos kredito įstaigoms eurai	125	0
	7 915	205	4 Išleisti skolos sertifikatai	1 054	0
5 Su pinigų politikos operacijomis susijęs skolinimas euro zonos kredito įstaigoms eurai			5 Įsipareigojimai kitiems euro zonos rezidentams eurai		
5.1 Pagrindinės refinansavimo operacijos	258 001	-1 499	5.1 Valdžiai	71 175	-1 360
5.2 Ilgesnės trukmės refinansavimo operacijos	75 000	-1	5.2 Kiti įsipareigojimai	5 934	313
5.3 Koreguojančios grįžtamosios operacijos	0	0		77 109	-1 047
5.4 Struktūrinės grįžtamosios operacijos	0	0	6 Įsipareigojimai ne euro zonos rezidentams eurai	8 790	205
5.5 Ribinio skolinimo galimybė	1	1	7 Įsipareigojimai euro zonos rezidentams užsienio valiuta	242	18
5.6 Kreditai, susiję su įkaito vertės išlaikymo prievole	1	0	8 Įsipareigojimai ne euro zonos rezidentams užsienio valiuta		
	333 003	-1 499	8.1 Indėliai, likučiai ir kiti įsipareigojimai	9 368	-2 112
6 Kitos pretenzijos euro zonos kredito įstaigoms eurai	894	16	8.2 Įsipareigojimai, atsirandantys dėl kredito galimybės pagal VKM II	0	0
7 Euro zonos rezidentų vertybiniai popieriai eurai	67 487	-5 364		9 368	-2 112
8 Valdžios skola eurai	42 080	0	9 TVF suteiktų specialiųjų skolinimosi teisių atitikmuo	5 896	0
9 Kitas turtas	115 539	5 077	10 Kiti įsipareigojimai	56 768	137
			11 Perkainojimo sąskaitos	70 205	0
			12 Kapitalas ir rezervai	59 768	0
Visas turtas	883 749	-3 882	Visi įsipareigojimai	883 749	-3 882

Bendros ir tarpinės sumos gali nesutapti dėl apvalinimo.